



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/1996/30/Corr.2
E/CN.15/1995/24/Corr.2
9 August 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Доклад о работе пятой сессии (21-31 мая 1996 года)

Исправление

Стр. 25

Пункт 4(a) постановляющей части следует сформулировать следующим образом:

а) расширение осведомленности о структуре и динамике организованной транснациональной преступности во всех ее формах, а также о тенденциях ее развития, сферах деятельности и диверсификации, учитывая возрастающую опасность связей между организованной транснациональной преступностью и террористическими преступлениями;

Пункт 4(b) постановляющей части следует сформулировать следующим образом:

б) пересмотр существующих международных документов и изучение возможности разработки новых документов с целью укрепления и совершенствования международного сотрудничества в борьбе против организованной транснациональной преступности;

Стр. 26

Пункт 8 постановляющей части следует сформулировать следующим образом:

8. просит Генерального секретаря продолжать консультации с правительствами относительно возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью и об элементах, которые могли бы быть в них включены;

Пункт 9(a) постановляющей части следует сформулировать следующим образом:

а) провести углубленный анализ мнений правительств относительно возможности разработки конвенции или конвенций о борьбе с организованной транснациональной преступностью, учитывая, в частности, Буэнос-Айресскую декларацию о предупреждении организованной транснациональной преступности и борьбе с ней;

Пункт 10 постановляющей части, первая строка: после слова группу включить слова открытого состава

Стр. 31, проект резолюции IX

К тексту на русском языке не относится